

GLASS TOUR SKLENĚNÁ CESTA

XI.
MEZINÁRODNÍ
SKLÁŘSKÉ SYMPOZIUM
INTERNATIONAL GLASS SYMPOSIUM

trasa route

A

- 1 Studio Glass Štěpánek
- 2 TGK Skalice u Č. L.
- 3 Preciosa K. Šenov

trasa route

B

- 1 Sklárna Slavia
Slavia glassworks
- 2 Sklárna Ajeto Nový Bor
Ajeto glassworks
Ajeto Art Glass Museum
- 3 Sklárna Ajeto Lindava
Ajeto glassworks
- 4 Jiří Pačinek Lindava

trasa route

C

- 1 Aleš Zvěřina
Korálky - Beads - Perlen
- 2 Sklářská škola
Glass school
- 3 Smutný broušené sklo
cut glass
- 4 Crystalex CZ
- 5 Arno Čančík Polevsko
rytec skla glass engraver
- 6 Ave Clara Polevsko

trasa /pro pěší/ pedestrian route

D

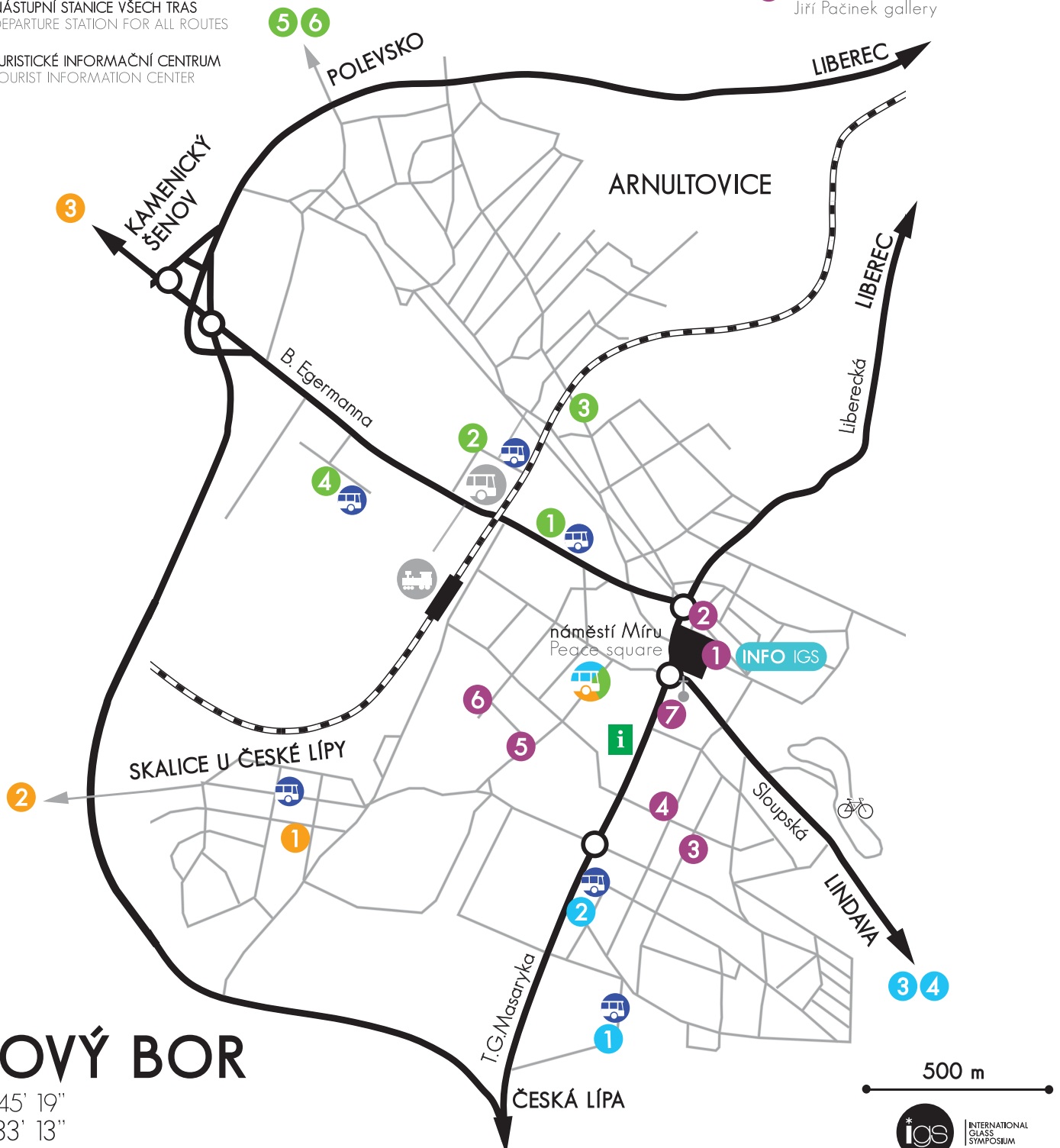
- 1 Sklářské muzeum **INFO IGS**
Glass museum
- 2 Galerie Wünsch
Wünsch gallery
- 3 Zikmundová Š., Bartko M.
- 4 Galerie sklářské školy
Glass school gallery
- 5 Astera
- 6 Kolektiv
- 7 Galerie Jiří Pačinek
Jiří Pačinek gallery

 AUTOBUSOVÉ NÁDRAŽÍ
BUS STATION

 VLAKOVÉ NÁDRAŽÍ
RAILWAY STATION

 NÁSTUPNÍ STANICE VŠECH TRAS
DEPARTURE STATION FOR ALL ROUTES

 TURISTICKÉ INFORMAČNÍ CENTRUM
TOURIST INFORMATION CENTER



NOVÝ BOR

50° 45' 19"
14° 33' 13"

500 m

SKLENĚNÁ CESTA Sobota 6. října 2012

Zveme vás k návštěvě subjektů spojených se sklářskou výrobou, řemeslem a uměním.

Od 8.00 do 13.00 otevřou pro návštěvníky dveře následující firmy, ateliery, muzea a galerie uvedené v plánu Skleněné cesty:

Ajeto Art Glass Museum // Aleš Zvěřina // Arno Čančík // Astera // AveClara // Crystalex CZ // Galerie Jiří // Pačinek // Galerie sklářské školy // Galerie Wunsch // Jiří Pačinek // Kolektiv // Korálky - Beads - Perlen // Preciosa // Sklárna Ajeto Lindava // Sklárna Ajeto Nový Bor // Sklárna Slavia // Sklářská škola // Sklářské muzeum Nový Bor // Smutný (broušené sklo) // Studio Glass Štěpánek // TGK // Zikmundová Š. a Bartko M.

K jejich návštěvě můžete zdarma použít speciální autobusovou dopravu, která jezdí na třech linkách A-C se společnou výchozí stanicí v ulici Smetanova.

Odtud budou všechny linky vyjíždět a také se sem vracet, takže návštěvníci budou moci postupně využít všech spojů.

Ve směru do cílové stanice pojedou autobusy jako zastávkové po vyznačených trasách, odtud pojedou přímou trasou do výchozí stanice, kam tedy bude možné se vrátit pouze projetím přes cílovou stanici dané trasy.

trasa A směr Kamenický Šenov (Preciosa), přes Skalici u České Lípy (TGK)

trasa B směr Lindava (Ajeto, Jiří Pačinek)

trasa C směr Polevsko (Ave Clara)

trasa D zahrnuje objekty ležící v blízkosti nám. Míru a je určena pro pěší

THE GLASS TOUR Saturday 6th October 2012

We would like to invite you to visit various places associated with the glass production, craft and art.

Following firms, studios, museums and galleries named on the Glass Tour map will open their doors to visitors from 8 am to 1 pm.:

Ajeto Art Glass Museum // Aleš Zvěřina // Arno Čančík // Astera // AveClara // Crystalex CZ // Gallery Jiří Pačinek // Glass School Gallery // Gallery Wunsch // Jiří Pačinek // Kolektiv // Korálky - Beads - Perlen // Preciosa // Glassworks Ajeto Lindava // Glassworks Ajeto Nový Bor // Glassworks Slavia // Glass School // Glass Museum Nový Bor // Smutný, cut glass // Studio Glass Štěpánek // TGK // Zikmundová Š. a Bartko M.

To visit these, you can use a special shuttle bus. It is free of charge and runs on three different routes A-C. All these routes have the same starting station in Smetanova Street.

Here, all the routes will start and finish, so the visitors will be able to go on all the routes if they wish to do so. On the way to the final station, the buses will make stops along the marked routes, however when coming back, they will go straight back to the starting station, therefore to come back to Smetanova Street you have to go through the final station of one route.

route A direction to Kamenický Šenov (Preciosa), through Skalice u České Lípy (TGK)

route B direction to Lindava (Ajeto, Jiří Pačinek)

route C direction to Polevsko (Ave Clara)

route D is for pedestrians and includes objects lying nearby the square Míru.